

# SACRED HEART CHURCH

“Rooted in the Heart of Jesus from Generation to Generation.” Since 1887

Second Day of Advent  
December 9, 2018

## WELCOME TO OUR PARISH!

To register as a parish member, please complete a complete registration form, available in the parish office.

## OFFICE HOURS / HORARIO DE OFICINA:

Monday – Friday / Lunes – Viernes:

9:00 a.m. – 12:00 p.m.

1:00 p.m. – 8:00 p.m.

Saturday / Sábado: 9:00 a.m. – 5:00 p.m.

Sunday / Domingo: 8:00 a.m. – 3:00 p.m.



## PRIESTS / SACERDOTES:

Rev. Tesfaldet Asghedom, Pastor

Rev. Tesfaldet Tekie Tsada, Associate Pastor

Rev. George E. Horan, In Residence

Rev. Reynaldo Matunog, In Residence

## STAFF / PERSONAL:

Virginia Cortez, Secretary/Bulletin Editor

Renee Dominguez, Secretary

Veronica Jauregui-Flores, Secretary

Barbara Lima-Zuehls, Volunteer

Julie Sandoval, Bookkeeper

## MASSES / MISAS:

Saturday / Sábado: 8:00 a.m. (Spanish/Español)

5:30 p.m. (English/Inglés)

Sunday / Domingo:

English / Inglés 10:00 a.m.

Spanish / Español: 7:00 a.m., 8:30 a.m., 11:30 a.m.,  
1:00 p.m.

Weekdays / Entre Semana: 8:30 a.m. (Spanish/Español)

Monday / Lunes: 8:30 a.m. & 7:00 p.m. (Spanish/Español)  
(except legal holidays / excepto días festivos)

## ANOINTING OF THE SICK / UNCIÓN DE LOS ENFERMOS:

Please call the Parish Office. / Para información, llame a la Oficina Parroquial.

## ADORATION / ADORACIÓN:

Friday after the Mass / Viernes después de la Misa

8:30 a.m. – 5:00 p.m.

## CONFESSIONS / CONFESIONES:

Saturday / Sábado – 6:30 p.m.

## FOOD BANK / BANCO DE COMIDA:

Rosa Acuña – Coordinator

The first and third Thursday of each month 9:30 a.m. to 12:30 p.m. in back of the auditorium.

El primer y tercer jueves de cada mes 9:30 a.m. a 12:30 p.m. atrás del auditorio.

## NURSE OFFICE / OFICINA DE LA ENFERMERA:

Ana Murillo, Registered Nurse – QueensCare

Every Thursday / Cada jueves 8:00 a.m. – 1:00 p.m.

## ¡BIENVENIDO A NUESTRA PARROQUIA!

Para registrarse como miembro de la parroquia, por favor complete un formulario de inscripción en la oficina parroquial.

## PARISH OFFICE / OFICINA PARROQUIAL:

2210 Sichel Street

Los Angeles, CA 90031

Sichel and Baldwin Streets (Lincoln Heights)

Telephone: (323) 221-3179 Fax: (323) 221-3613

E-mail: parish-4180@la-archdiocese.org

[www.sacredheartchurchla.org](http://www.sacredheartchurchla.org)

## SCHOOL / ESCUELA:

Sacred Heart Elementary School

Sr. María Elena Gutiérrez, O.P. – Principal

2109 Sichel Street

Los Angeles, CA 90031

(323) 225-4177 Fax: (323) 225-2615

[www.sacredheartla.org](http://www.sacredheartla.org)

## RELIGIOUS EDUCATION / EDUCACIÓN RELIGIOSA:

Celia González, Director

Corner of Baldwin & Workman

(323) 223-7571

[sacredheartled@att.net](mailto:sacredheartled@att.net)

Office Hours / Horas de Oficina:

Tuesday (martes), Wednesday (miércoles), Friday

(viernes) 9:30 a.m. – 12:00 noon & 1:30 p.m. – 5:00 p.m.

Saturday (sábado): 8:30 a.m. – 1:00 p.m.

## BAPTISM / BAUTISMOS:

The first Saturday of the month, they are presided in English and the rest of the month in Spanish. The Baptismal Mass takes place at 9:00 a.m. To register please bring the child's original Birth or hospital certificate to the Parish Office. For information regarding the pre-baptismal class or other information, please call the Parish Office.

El primer sábado del mes, son presididos en Inglés y el resto del mes en español. La Misa Bautismal se lleva a cabo a las 9:00 a.m. Para registrarse, por favor traiga el acta de Nacimiento original o el registro del hospital del niño(a) a la Oficina Parroquial. Para información sobre la clase pre-bautismal o otra información, llame a la Oficina Parroquial.

## MARRIAGE / MATRIMONIO:

Please call the Parish Office to set up an appointment with a priest at least six months in advance.

Por favor llame a la Oficina Parroquial para hacer una cita con un sacerdote por lo menos seis meses de anticipación.

## QUINCEAÑERAS / SWEET 16:

For information, call the Parish Office.

Para información, llame a la Oficina Parroquial.

**ENGLISH ADULT CONFIRMATION CLASSES:**

Classes begin Friday, January 4th. We are offering classes for adults who are 18 years of age or older who wish to receive the Sacrament of Confirmation. You must be baptized and have received your First Holy Communion. Please bring your Baptismal and First Communion certificate.

The classes will meet on Friday evenings from 6:00 p.m. to 7:30 p.m. in the Office of Religious Education. If you are interested in receiving the Sacrament of Confirmation and begin your faith journey, please come to the office of Religious Education and pick up a registration form. Thank you.

The musical group from El Sereno Senior Center, directed by Roberto Rodríguez, will perform with their guitars during the celebration of Our Lady of Guadalupe. We hope you can stop by to enjoy their beautiful guitar melodies from 2:00 p.m. - 4:00 p.m.



El grupo musical del Centro para la 3ra edad de El Sereno, dirigido por Roberto Rodríguez, tocará con sus guitarras durante la celebración de Nuestra Señora de Guadalupe. Esperamos que pueda pasar para disfrutar de sus hermosas melodías de guitarra de 2:00 p.m. a 4:00 p.m.

**EUCCHARISTIC CELEBRATION OF THE FEAST OF NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE:**

- 4:00 a.m. - Mañanitas with Mariachi
  - 5:00 a.m. - Spanish Mass with Mariachi
  - 8:30 a.m. - English Mass
  - 2:00 p.m. - 4:00 p.m. Guitar Music from El Sereno Senior Center
  - 7:00 p.m. - Bilingual Mass with Mariachi
- Join us after the 7:00 p.m. Mass, for coffee, chocolate and sweet bread.

**CELEBRACIÓN EUCARÍSTICA DE LA FESTIVIDAD DE NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE:**

- 4:00 a.m. - Mañanitas con Mariachi
  - 5:00 a.m. - Misa en Español con Mariachi
  - 8:30 a.m. - Misa en Inglés
  - 2:00 - 4:00 p.m. Grupo Musical del Centro de El Sereno
  - 7:00 p.m. - Misa en Bilingüe con Mariachi
- Únete a nosotros después de la Misa de 7:00 p.m., para café, chocolate y pan dulce.



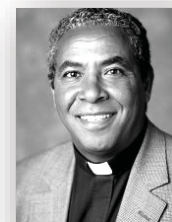
*“¿No estoy yo aquí que soy tu madre?”  
"Am I not here, me that I'm your mother?"*

**MISA DE SANACIÓN:**

Misa de Sanación será dirigida por nuestro Párroco, Padre Tesfaldet Asghedom  
Lunes, 10 de diciembre  
7:00 p.m.  
Habrá unción de los enfermos /  
There will be anointing of the sick



En la Alabanza:  
**Marcos Rodríguez**



*Advent Penance Service*  
*Servicio de Penitencia de Adviento*

*Prepare the way of the Lord...*

Tuesday, December 18<sup>th</sup> at 7:00 p.m.  
Martes, 18 de diciembre a las 7:00 p.m.

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK – SATURDAY, DECEMBER 8 TO FRIDAY, DECEMBER 14, 2018  
 INTENCIONES DE LA SEMANA – SÁBADO, 8 DE DICIEMBRE HASTA EL VIERNES, 14 DE DICIEMBRE DE 2018

**SATURDAY / SÁBADO – DECEMBER 8**

- 8:00 a.m. Petra Ramírez Villaseñor+, Salvador Arévalo+, Jesusita Arévalo (salud), Jazmín Cervantes+, Manuel Barragán+, Gilberto Villapando+, Aurelia Sanchez+, Francisco Javier González+
- 5:30 p.m. Petra Ramírez Villaseñor+, Victoria Gonzales (sick), Francisco Javier González+

**SUNDAY / DOMINGO – DECEMBER 9**

- 7:00 a.m. Petra Ramírez Villaseñor+, Francisco Javier González+
- 8:30 a.m. Mercedes Villaseñor+, Salvador Villaseñor+, Trinidad Curiel+, Santiago Villaseñor+, Ramona Figueroa+, Petra Ramírez Villaseñor+, Juan Cavada+, Analisa Velasquez Ortiz+ (2 aniversario), Matia Ochoa+, Florentino Ochoa+, Jose Humberto Mejia+, Acción de Gracias a San Expedito, Fatima Lopez (Presentación), Francisco Javier González+
- 10:00 a.m. Victoria Gonzales (sick), Petra Ramírez Villaseñor+, Francisco Javier González+
- 11:30 a.m. Samantha Gutierrez (Cumpleaños), Tiffany Gutierrez (Cumpleaños), Petra Ramírez Villaseñor+, Francisco Javier González+
- 1:00 p.m. Rene Pena+, Eduardo Ortega (Int), Familia Márquez (Int), Juan Carlos Álvarez+, Jorge Raul Álvarez+, Rosa María Núñez+, Ramón Caro+, Manuel Caro Rodríguez+, Christina Villa Caro+, Juanita Uriarte+, Elvira Caro Villa+, Petra Ramírez Villaseñor+, Francisco Javier González+

**MONDAY / LUNES – DECEMBER 10**

- 8:30 a.m. Petra Ramírez Villaseñor+, Francisco Javier González+
- 7:00 p.m. Ana Lisa Ortiz+, Petra Ramírez Villaseñor+, Francisco Javier González+

**TUESDAY / MARTES – DECEMBER 11**

- 8:30 a.m. Petra Ramírez Villaseñor+, Francisco Javier González+

**WEDNESDAY / MIERCOLES – DECEMBER 12**

- 8:30 a.m. Our Lady of Guadalupe / Nuestra Señora de Guadalupe

**THURSDAY / JUEVES – DECEMBER 13**

- 8:30 a.m. Gloria Lima+, Raquel C. Castillo+, Petra Ramírez Villaseñor+, Francisco Javier González+

**FRIDAY / VIERNES – DECEMBER 14**

- 8:30 a.m. Petra Ramírez Villaseñor+, Francisco Javier González+

CHRISTIAN STEWARDSHIP / MAYORDOMÍA CRISTIANA  
 DECEMBER 2 / 2 DE DICIEMBRE

PLATE:	\$1,918	THANK YOU!
ENVELOPES:	\$2,730	¡GRACIAS!
TOTAL COLLECTION:	\$4,648	

**Second Sunday of Advent - December 9, 2018**

God has commanded that every lofty mountain be made low. — Baruch 5:7

**Segundo Domingo de Adviento - 9 de diciembre de 2018**

Dios ha ordenado que se abajen todas las montañas y todas las colinas, que se rellenen todos los valles hasta aplanar la tierra. — Baruc 5:7

**SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES / SANTOS Y OBSERVANCIAS ESPECIALES:**

**Sunday / Domingo:** Second Sunday of Advent  
**Monday / Lunes:** International Human Rights Day  
**Tuesday / Martes:** St. Damasus I  
**Wednesday / Miércoles:** Our Lady of Guadalupe  
**Thursday / Jueves:** St. Lucy  
**Friday / Viernes:** St. John of the Cross  
**Saturday / Sábado:**

**DID YOU KNOW?**

*Practice situational awareness as part of your holiday travel plans:*

At Christmastime, families come together to spend this blessed season surrounded by their loved ones, and for many families, this involves some travel. Parents with young children who are hitting the roads or the airways should be practicing situational awareness to ensure their children's safety. Situational awareness means staying alert and knowing what's going on around you. Keep an eye out for suspicious activity, and know where your family members are at all times. Don't allow yourself to become distracted by your phone or other electronics—it only takes a minute for a child to disappear from your eyesight. For more holiday travel tips, visit <http://www.catholic.org/travel/story.php?id=65521>.

**¿SABÍA USTED?**

*We are all God's children, and we all need protection:* While a major part of preventing sexual abuse and exploitation is aimed at keeping young children safe, the focus and goal of the "Protecting God's Children" program is to keep all people safe, including adults. By knowing the warning signs of different types of abuse and taking action to shut down abuse and offer protection and support, we can help the most vulnerable among us, whoever they may be. For a copy of the complete VIRTUS® article, "Don't Forget to Protect the Vulnerable Adults in Your Community," visit <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx>.